



TRAVEL NET STUDIO
WORLD CONGRESS TOUR
<http://www.tnsic.com>

ASBMR2009

第31回米国骨代謝学会議

<http://www.asbmr.org/>

2009年9月11日～9月15日

デンバー【米国】

-会議出席旅行のご案内- VOL.1

トラベルネットスタジオ IC(国際会議)事業部

旅行企画・実施 株式会社 旅工房
観光庁長官登録旅行業第1683号 (社)日本旅行業協会正会員/IATA 公認代理店
営業時間:月～金(9:30～18:00)土・日・祝休み

東日本 : 東京都豊島区西池袋 5-14-8 東海池袋ビル7階
TEL:03-5956-3020 FAX:03-5956-4487 e-mail:yamashita@tnsic.com
旅行業務取扱管理者:柴田秀治 担当:山下和明

西日本 : 大阪府吹田市江の木町 1-38 西谷東急ビル7階
TEL:06-6310-8421 FAX:06-4861-7261 e-mail:sagara@tnsic.com
旅行業務取扱管理者:藤嶋知弘 担当:相良雅裕

九州・山口・沖縄 : 福岡市中央区天神 3-15-17 三天第2ビル1階
TEL:092-738-2607 FAX:092-716-3910 e-mail:maruo@tnsic.com
旅行業務取扱管理者:円尾徳啓 担当:円尾徳啓

*旅行業務取扱管理者とはお客様の旅行を取り扱う支店での取引に関する責任者です。
このご旅行の契約に関し、担当者からの説明にご不明な点がございましたらご遠慮なく上記の
旅行業務取扱管理者にご質問下さい。

ご挨拶

TNS(トラベルネットスタジオ)は国際会議の旅行手配を永きに渡り経験をつんだスタッフが集り、2007年11月より東京、大阪、福岡の三拠点にて営業開始いたしました。

これから、多くの方に愛される会社となるようスタッフ一同努力して参りますので、どうぞ宜しくお願い致します。

**成田発着 会議出席基本コース 6泊8日間
アメリカン航空 AA 利用**

| 日程 | 月日(曜日) | スケジュール・宿泊地 | 食事 |
|----|---------|---|----|
| 1 | 9/10(木) | 成田発[夕刻]→空路、ロサンゼルス乗換で会議開催地デンバー着[午後]着後、ご自身にてホテルへ (デンバー泊) | 機 |
| 2 | 9/11(金) | ASBMR / 米国骨代謝学会議ご出席 (デンバー泊) | |
| 6 | 9/15(火) | | |
| 7 | 9/16(水) | ご自身にて空港へ デンバー発[午前]→空路、ロサンゼルス乗換で帰国の途へ (機内泊) | 機 |
| 8 | 9/17(木) | 成田着[夕刻] 通関 | |

日本国内接続便の手配を承ります。(有料)

**関空発着 会議出席基本コース 6泊8日間
ユナイテッド航空 UA 利用**

| 日程 | 月日(曜日) | スケジュール・宿泊地 | 食事 |
|----|---------|---|----|
| 1 | 9/10(木) | 成田発[夕刻]→空路、サンフランシスコ乗換で会議開催地デンバー着[午後]着後、ご自身にてホテルへ (デンバー泊) | 機 |
| 2 | 9/11(金) | ASBMR / 米国骨代謝学会議ご出席 (デンバー泊) | |
| 6 | 9/15(火) | | |
| 7 | 9/16(水) | ご自身にて空港へ デンバー発[午前]→空路、サンフランシスコ乗換で帰国の途へ (機内泊) | 機 |
| 8 | 9/17(木) | 成田着[午後~夕刻] 通関 | |

日本国内接続便の手配を承ります。(有料)

**関空発着 会議出席基本コース 6泊8日間
ユナイテッド航空 UA 利用**

| 日程 | 月日(曜日) | スケジュール・宿泊地 | 食事 |
|----|---------|---|----|
| 1 | 9/10(木) | 関空発[夕刻]→空路、サンフランシスコ乗換で会議開催地デンバー着[夕刻]着後、ご自身にてホテルへ (デンバー泊) | 機 |
| 2 | 9/11(金) | ASBMR / 米国骨代謝学会議ご出席 (デンバー泊) | |
| 6 | 9/15(火) | | |
| 7 | 9/16(水) | ご自身にて空港へ デンバー発[午前]→空路、サンフランシスコ乗換で帰国の途へ (機内泊) | 機 |
| 8 | 9/17(木) | 関空着[午後] 通関 | |

基本コース以外の日程をご希望の皆様 個人日程フリープラン

- 札幌・中部・福岡等の国内線空港からの発着承ります
- 日程の短縮・延長 承ります
- 会議前後、他都市への訪問 承ります
- ビジネスクラスの手配承ります
- ご希望の航空会社での手配承ります
- その他ご希望など担当まで何なりお問い合わせ下さい



| | | |
|---------|--------------------------------|---------------------------|
| 食事 | 朝0回 / 昼0回 / 夕0回 | |
| 利用予定ホテル | Sheraton Denver Downtown Hotel | Courtyard Denver Downtown |
| 添乗員 | 同行いたしません | |
| 最少催行人員 | 1名 | |

ご注意 アメリカン航空とユナイテッド航空のルールが大きく変わりました。
 エコノミークラス割引運賃については、アメリカン航空は予約完了後7日以内かつ日本出発日の28日前迄に航空券発券(購入)、ユナイテッド航空は予約完了後7日以内かつ日本出発日の3日前迄に航空券発券(購入)が必要となりました。
 航空券発券後の変更・取消には45000円の取消料が必要となりますので、予めご承知おきください。
 また、日本出発日の1ヶ月前以降は、後述の「旅行契約の解除(旅行キャンセル)」欄に記載の取消料または¥45,000のいずれか高い方の金額を申し受けることになります。不明な点は担当者にお問い合わせ下さい。

旅行代金 (2名1室利用のご旅行代金は、2人部屋を2名様でご利用頂く場合のお1人様の旅行代金です) <大人おひとり様 単位: 円 >

| 利用ホテル | 利用コース | 成田発着 | 成田発着 | 関空発着 |
|--------------------------------|--------|----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| | | 会議出席基本コース 6泊8日間 アメリカン航空 AA | 会議出席基本コース 6泊8日間 ユナイテッド航空 UA | 会議出席基本コース 6泊8日間 ユナイテッド航空 UA |
| Sheraton Denver Downtown Hotel | 1名1室利用 | ¥339,000.- | ¥345,000.- | ¥345,000.- |
| | 2名1室利用 | ¥249,000.- | ¥255,000.- | ¥255,000.- |
| Courtyard Denver Downtown | 1名1室利用 | ¥285,000.- | ¥291,000.- | ¥291,000.- |
| | 2名1室利用 | ¥222,000.- | ¥228,000.- | ¥228,000.- |

著しい経済情勢の変化等により航空運賃が増減された場合、旅行代金を増減させて頂く場合がございます。予めご了承下さい。
 旅行代金以外に、日本国内空港施設使用料(成田¥2,040 / 関空¥2,650 / 中部¥2,500)、米国空港税(AA=約¥6,170 / UA=約¥6,170)、燃油サーチャージ(AA=約¥7,000 / UA=約¥7,000)、渡航手続き料(¥4,200)、米国電子渡航認証システム ESTA 取得代行手数料(弊社代行ご希望者のみ¥5,250)を別途申し受けます。
 <但し、上記金額は全て2009年3月24日現在の金額ですので、今後換算レート変更や航空会社の都合などによって金額が増減し差額が発生した場合、上記金額を増減させて頂きます。 >

利用ホテル(ホテルのみの手配は受け付けておりません。予めご了承ください。)

Sheraton Denver Downtown Hotel

学会場へ4ブロック。市内中心部を南北に貫く16番ストリートモールに位置する大型ホテル。鏡面ガラス貼りの大型の建物。無機質な印象の外観とは対照的に、客室は暖色系であたたかみある雰囲気にまとめられている。料飲施設はレストラン、バーが各2ヶ所。周辺にはショップ、レストランが点在。合衆国造幣局、デンバー美術館にも近い。27階建て1225室。全館禁煙。



(外観)



(お部屋の一例)

Courtyard Denver Downtown

学会場は徒歩圏内。ダウントウンの中心、16番ストリートモールに位置するシティホテル。周辺にはレストラン、ショップが点在、大企業も多く、観光に便利なロケーション。料飲施設はレストラン、カフェの2ヶ所。フィットネスは24時間オープン。6階建て177室。全館禁煙。

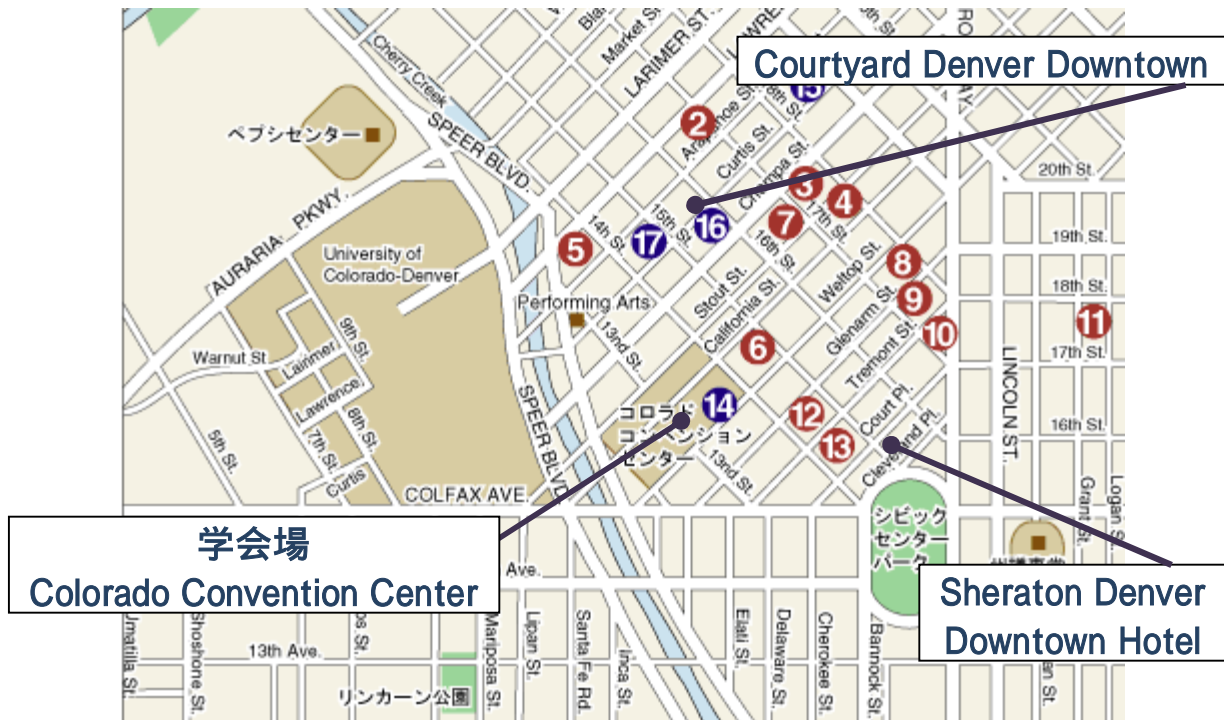


(外観)



(お部屋の一例)

DENVER HOTEL MAP



デンバー都市情報 < 下記は何れも目安でございます >

= 空港 =

デンバー国際空港から市内は約37KM

= 平均気温・服装 =

9月平均気温: (最高気温 25度 / 最低気温 9度)
服装: 夏服 / 冬服・コート

米国入国条件

= 米国入国条件 =

日本国籍の方で普通旅券をお持ちの方は、ビザ免除プログラム(Visa Waiver Program)に基づき、90日以内の観光・知人訪問・商用・通過目的の滞在はビザ不要です。入国時から90日以上有効な*パスポートと往復航空券の提示が入国時に必要です(*パスポートの残存有効期限が90日以内の場合は、パスポートの有効期限日までの滞在許可が出されます)。

日本国籍の方でビザ免除プログラムを利用してアメリカへ入国するには、IC 旅券または顔写真がデジタル写真のMRP旅券(機械読取式のパスポート)の所持が義務付けられています。日本国内で発給された日本国旅券はすべてMRP旅券です。海外の日本大使館及び領事館で発給された旅券の一部に非読取式がございますので、必ずご自身にてパスポートをご確認の上、非MRP旅券を所持されているかたはご出発までにMRP旅券への切り替えか、ビザの取得をお済ませ下さい。

= 電子渡航認証システム(ESTA)が始動 = < 弊社代行登録手数料¥5,250 >

米国国土安全保障省(DHS)は2008年8月1日、電子渡航認証システム(Electronic System for Travel Authorization: ESTA)を開始した。この新しいオンラインシステムは、ビザ免除プログラム(VWP)の一部である。ESTAのウェブサイトは、任意で申請を受け付けているが、2009年1月12日から義務化される。米国に短期商用・観光目的(90日以下)で渡航予定のVWP参加国のすべてのビザなし渡航者は、米国行き航空機や船舶に搭乗する前にオンラインで渡航認証を受けることが必要になります。渡航認証の取得に関する詳細は米国国土安全保障省(DHS)のウェブサイト <https://esta.cbp.dhs.gov/>にてご確認ください。尚、弊社に旅行手配をお申込頂いた方には、弊社代行登録に関しまして別途ご案内申し上げます。

ご案内とご注意(お申込みを頂く前に、必ずお読みください)

旅行代金に含まれるもの

航空運賃：日程表に記載された区間(エコノミークラス)、(*この運賃・料金には、運送機関の課す付加運賃・料金を含みません。付加運賃・料金とは原価の水準の異常な変動に対応する為、一定期間及び一定条件下に限りあらゆる旅行者に一律に課されるものです。)
宿泊代金：日程表に記載されたホテルの宿泊料金及び税金・サービス料
手荷物運搬代金：お一人につき一個のスーツケースなど(ただし大きさは航空会社の規定内。詳しくは係員にお尋ね下さい。)

上記代金はお客様の都合により、一部利用されなくても払い戻しいたしません。

旅行代金算出基準日：平成21年3月24日

旅行代金に含まれないもの

上記以外は旅行代金に含まれませんが、参加にあたって通常必要となる費用を例示します。

入国記録書作成などの渡航手続代行料金(¥4,200)
日本国内における出発空港までの交通費及び宿泊費
現地空港 宿泊施設間の交通費
個人的性格の費用：飲物代、クリーニング代、電話代など
日程表に記載のない食事代金
手荷物超過料金
傷害、疾病に関する医療費
任意の海外旅行傷害保険料
添乗員費用・現地係員費用
学会登録費(会議概要欄参照)
学会登録代行手数料(¥2,100 または ¥5,250)
オプションツアー(希望者のみ参加)料金
米国電子渡航認証システム(ESTA)代行登録手数料(¥5,250)
日本出発空港施設使用料(成田¥2,040/関空¥2,650/中部¥2,500)
現地空港諸税(AA=約¥6,170 / UA=約¥6,170)
燃油サーチャージ(付加運賃・料金)(AA=約¥6,170 / UA=約¥6,170)

*現地空港諸税/燃油サーチャージ(付加運賃・料金)は著しい経済情勢の変化により大幅な増減が生じる場合もございます。

*上記の日本円換算額は平成21年3月24日現在のIATA公示レート(BSR)を基準に算出しています。

ホテルについて

2人用のお部屋には、ベッドが2台のツインルームと大型ベッド1台のダブルベッドルームの2種類があります。当社では、2人用のお部屋は原則として「ツインルーム」をご用意致しますが、ご夫婦などカップルでご参加の場合や12歳未満のお子様でご参加の場合はダブルベッドルームとなる場合があります。その場合でも返金などはございません。

ツインルームには2つのベッドマットが離れていないタイプや2つのベッドのサイズや種類が異なるタイプの部屋が含まれております。

ホテルやカテゴリーによってはダブルベッドルームのお部屋が無い場合がありますが、この旨を明示した場合はカップル以外でご参加の場合もダブルベッドルームご利用となります。

1名様または奇数人数でご参加の場合、他のお客様との相部屋はお受けしておりません。お部屋を1名様で利用する場合は一人部屋利用追加代金が必要となります。

偶数人数でお申込の場合で、取消料対象期間内に旅行契約を解除され、一人部屋利用が発生する場合は、契約解除されたお客様から所定の取消料を申し受ける他、一人部屋利用となるお客様から一人部屋利用追加代金を申し受けます。

一人部屋は原則としてシングルベッドルームになるため、二人部屋より手狭になる場合がございます。

時間帯の目安

| 早朝 | 朝 | 午前 | 午後 | 夕刻 | 夜 | 深夜 | |
|------|------|------|------|------|------|------|------|
| 0400 | 0600 | 0800 | 1200 | 1600 | 1830 | 2300 | 0400 |

フライトスケジュールや現地事情により上記移動時間の目安が変更になる場合がございます

保健衛生について

渡航先の衛生状況については、「厚生労働省検疫感染症情報ホームページ」：<http://www.forth.go.jp/>でご確認ください。

海外危険情報について

渡航先によっては、「外務省海外危険情報」等、国・地域の渡航に関する情報が発出されている場合があります。
最新情報については下記にてお客様自身にてご確認の上、お申し込み下さい。現地の治安・および病気情報は、下記でご確認いただけます。

・外務省海外安全ホームページ：<http://www.anzen.mofa.go.jp/>
・外務省海外安全センター：03-3580-3311(9:00～17:00 土日祝日除く)

申込方法

ツアー参加申込書にご記入の上、当社(申込書下段に記載)へFAXまたは郵送にてお送り下さい。

同時に申込金70,000円を下記口座へお振込み下さい。

申込金は旅行代金の一部として組み込まれ、旅行代金残金ご請求時に差し引かせて頂きます。旅行契約は当社が予約の承諾をし、申込書と申込金を受領した時に成立するものとします。

旅行代金残金を平成21年9月9日までに振込み下さい。

| 振込先 | |
|------|--------------------------|
| 銀行名： | りそな銀行 池袋支店 |
| 口座名： | 株式会社 旅工房 普通預金 No.4496567 |

旅行契約の解除(旅行キャンセル)

お客様は旅行契約が成立した後、以下の取消料をお支払い頂く事により、旅行契約を解除できます。「旅行契約の解除期日」とはお客様が当社の営業時間内(月～金の 09:30～18:00、土日祝日休業)にお申し出頂いたときを基準とします。E-mail でのお申し出はサーバーに着信した時点が正式な期日とし、営業時間内に限ります(営業時間以降は翌営業日と致します)。

| 旅行契約解除期日 | 取消料 |
|--|-----------|
| 旅行開始の前日から起算してさかのぼって30日目に当たる日以降3日前に当たる日まで | 旅行代金の20% |
| 旅行開始の前日以前以降 | 旅行代金の50% |
| 旅行開始後の解除、または無連絡不参加の場合 | 旅行代金の100% |

アメリカン航空またはユナイテッド航空利用の場合は、上記期日以前でも航空券発券後は取消料¥45,000を申し受けます。

また、上記期日以降は、上記表の取消料または¥45,000のいずれか高い方の金額を申し受けます。

予めご了承下さい。

パスポート・ビザについて

パスポートを取得されていない方や期限切れの方は、パスポートの申請手続きが必要となります。渡航先によっては所定のパスポート残存期間を要する国やビザを必要とする国もございます。パスポートの残存期間、ビザの有無・必要な有効期限についてはお客様ご自身にてご確認ください。

手続きなどに数週間かかる場合もございますのでご注意ください

又、パスポートの発給申請、ビザの申請については、当社に別途、お取扱いを致しております。(別料金) 詳しくは担当までご相談下さい。

旅行申込書にお客様のローマ字氏名を記載される際は、パスポートに記載されているとおりのスペルでご記入下さい。ローマ字氏名を誤って記載された場合、運送機関、宿泊機関によっては氏名の訂正が認められない場合がございます。この場合は旅行契約の解除となり、当社指定の取り消し料を申し受けいたします。

パスポート番号・発行年月日は別に控え、予備のパスポート写真をお持ちになることをお勧めいたします。

日本国籍以外の方はパスポート残存有効期間やビザが必要な国が異なります。また乗り継ぎのため日程表記載以外の国に入国する場合もございますので、自国の領事館、入国管理事務所にご自身で必ず事前にご確認下さい。

海外旅行傷害保険ご加入のお勧め

万が一に備えてのご加入をお勧め致します!

クレジットカード付帯の保険は利用条件の制限などで内容が不十分な場合がございます。出発前に必ずご利用カード会社に利用条件・保険金額・補償内容をご確認下さい。保険加入をご希望の方は、海外旅行保険申込書を当社までお申し付けください。

詳しい旅行条件を説明した書面をお渡し致しますので、事前にご確認の上、お申し込み下さい。

ここに記載無き事項・その他旅行条件は当社募集企画旅行約款に準じます
パンフレット作成日：平成21年3月24日



ASBMR2009 第31回米国骨代謝学会議 出席旅行申込書

申込日: 年 月 日

別紙パンフレットに記載の旅行条件及び旅行手配のために必要な範囲内での運送・宿泊機関等その他への個人情報の提供について同意の上、標記学会参加の以下の旅行に申し込みます。

| | |
|---|---|
| フリガナ 氏名: (男・女) | 生年月日:西暦 年 月 日 (満 歳) |
| パスポートに印字されたローマ字の氏名 (例:TARO OSAKA) | 出生地: ()国 ()都道府県 |
| パスポート番号: | 発行日: 年 月 日 満了日: 年 月 日 |
| 職業: 英文職業名: (例:Medical Doctor) | |
| 勤務先: 勤務先住所: 〒 電話:() - 内線 FAX:() - | 所属: 役職: |
| フリガナ 現住所: 〒 電話:() - FAX:() - | |
| 連絡用Eメール: | @ |
| 希望コース: | 成田発着 会議出席基本コース6泊8日間アメリカン航空 AA 利用 成田発着 会議出席基本コース6泊8日間ユナイテッド航空 UA 利用 関空発着 会議出席基本コース6泊8日間ユナイテッド航空 UA 利用 その他希望発着地(往路: 空港/復路: 空港) エコノミークラス / ビジネスクラス(航空座席希望: 窓側 通路側) |
| 個人日程: | その他個人希望日程 通信欄又は別紙に希望内容をご記入下さい。 |
| 希望宿泊: | Sheraton Denver Downtown Hotel / Courtyard Denver Downtown / 宿泊不要 1人部屋利用 / 2人部屋利用(同室者名) 禁煙 / 喫煙 (禁煙・喫煙はリクエストとなり、確約は出来ませんので予めご了承下さい。) |
| 米国電子渡航認証システム(ESTA)取得: | 弊社に代行登録を依頼する(手数料を申し受けます) / 弊社代行登録不要 |
| 海外旅行傷害保険申込書: | 必要 / 不要 *ご記入の無い場合は不要扱いとさせていただきます。 |
| 渡航中の国内連絡先 氏名: | 続柄: 電話:() - |

通信欄【希望日程・ご要望等ご記入下さい。】

現在お持ちの旅券が今回の旅行に有効かどうかの確認、旅券・査証取得はおお客様の責任で行って下さい。(日本国籍以外の方は自国・渡航先国の領事館、入国管理事務所にお問合せ下さい。)

<送付先> TNS(トラベルネットスタジオ) IC(国際会議)事業部
東京本社 FAX:03-5956-4487 大阪支店 FAX:06-4861-7261 福岡支店 FAX:092-716-3910